

contents - sommaire

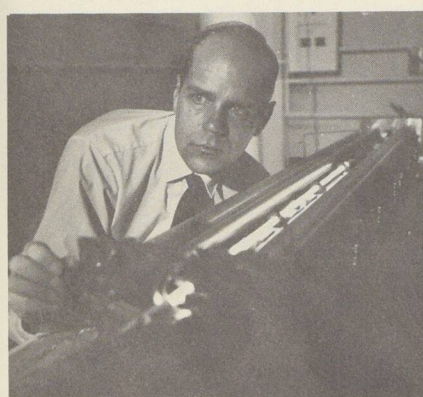
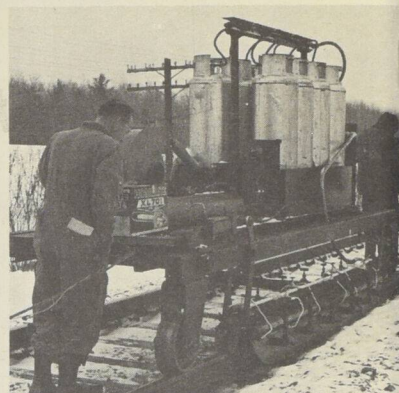


3 Foreword by
W. G. Schneider

3 Avant-propos par
W. G. Schneider

Clickety clack removed
from rail travel **4**

Voyages en chemin de fer
enfin sans clic-clic **7**

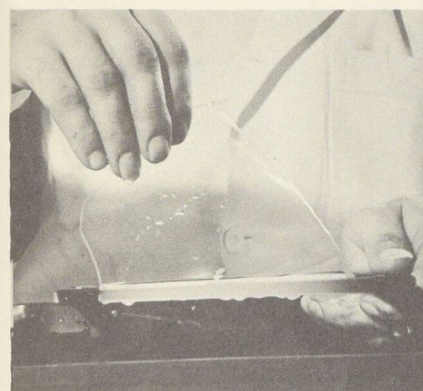


10 Cover Story: seek to im-
prove length standard

13 Le laser et l'étalon de lon-
gueur (voir photo couver-
ture)

Machine translation research **16**

Thème et version chez l'or-
dinateur **18**

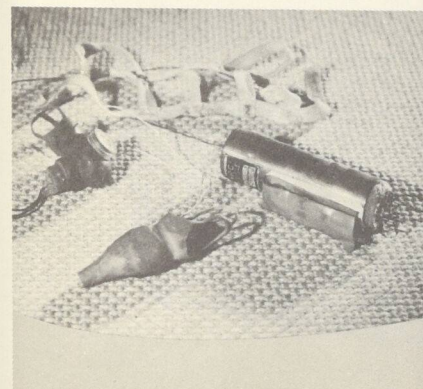


20 New use for reverse osmosis

22 Nouvelles utilisations de
l'osmose inversée

Radar for hail storm studies **24**

Un radar spécial facilite l'é-
tude des orages de grêle **26**



28 Bird flight physiology study

29 Etude sur la physiologie des
oiseaux pendant le vol

Night view of new building
for NRC's Division of Bi-
ology **32**

Vue nocturne de l'édifice
récemment construit pour la
Division de biologie du Con-
seil **32**

